

My Legacy To My Children And Grandchildren
(我給兒女和後代的遺產)

- **I want you to have a vibrant faith in God and to know Him intimately.**
我想要你在主裡有活得信心親密的認識祂。
- **I want you to honor the Lord in everything you do.**
我想要你在你所做的每一件事情上尊榮主。
- **I want you to fulfill your God-given destiny in life.**
我想要神所命定的旨意成全在你的生命裡。
- **I want you to find joy in your vocation.**
我想要你在你的工作當中有喜樂。
- **I want you to have a love for the Word of God and a commitment to obey it.**
我想要你甚愛神的話語並順服祂。
- **I want you to have sound moral convictions.**
我想要你有健全的道德信念。
- **I want you to live with an eternal perspective to life.**
我想要你活在永生的道路當中。
- **I want you to be committed to a life of service; both to God and to others.**
我想要你委身你的生命去服侍神與彼此服侍。
- **I want you to avoid a selfish and self-centered way of living.**
我想要你除去自私而且自我為中心的生活。
- **I want you to take personal responsibility for your actions and attitudes.**
我想要你對你自己的行為態度負起責任。
- **I want you to be faithful to your spouse and to be devoted to your family.**
我想要你對你的配偶信實而且忠誠貢獻在你的家庭中。
- **I want you to have a good work ethic and to be a person of honesty and integrity.**
我想要你有好的工作道德而且成為一位正直且誠信的人。
- **I want you to be a good steward of your time, resources and talents.**
我想要你在你的時間、資源與天賦上成為好的管家
- **I want you to be generous and gracious towards others.**
我想要你成為一位慷慨的人且對別人慷慨。
- **I want you to treat every individual with respect and dignity.**
我想要你對待每一個人都有敬重與尊嚴。
- **I want you to have a love and care for the poor and needy.**
我想要你用愛對待貧窮與需要的人。
- **I want you to be compassionate and merciful.**
我想要你成為一個有同情心、仁慈的人。
- **I want you to be just and fair in your dealings with others.**
我想要你在處理人事上有公平、有正義。
- **I want you to have a good name and an honorable reputation.**
我想要你有美名且有高尚的名聲。
- **I want you to have a global and not just an American perspective to life.**
我想要你具有全球的觀點，不只是只有美國人的觀點！

- **I want you to have God's heart for the nations.**
我想要你對於萬國有神的心腸。
- **I want you to realize that pain and suffering build character and are a part of life.**
我想要你瞭解痛苦與患難會建造人格而且是我們生命中的一部份。
- **I want you to resolve your conflicts in a godly and honorable way.**
我想要你解決你用神的方式且可敬重的方式解決衝突。
- **I want you to be an honorable citizen in your community.**
我想要你在你的社區當中成為一位可以敬重的公民。
- **I want you to leave the world a better place than you found it.**
我希望你會前去一個更好的地方比你過去所發現的好。
- **I want you to value and respect all forms of life.**
我想要你重視且尊重各種形式的生活方式。
- **I want you to be a good steward of the environment.**
我想要你在你的環境當中成為一個好的管家。
- **I want you to remember me as an example and model of these values.**
我想要你記住在這些價值當中我是一個好的榜樣與模式。
- **I want you to remember me as a person who loved the Lord, loved you and enjoyed life.**
我想要你記住我是一個愛主、愛你也享受生命的人。
- **I want to be remembered as a good husband and a loving father who walked with God.**
我想要你記住我是一個與神同行，好的丈夫且是有愛的父親。
- **I want you to be proud of your heritage and to be inspired by my life.**
我想要你為你所繼承的感到驕傲且因著我的生活受到啟發。
- **I want you to be a good steward of any material possessions I may pass on to you.**
我想要你在我所有承交給你的物質上成為好的管家。

Larry Ballard
Eau Claire, Wisconsin
January 16, 1998